

### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION IEC Certification Scheme for Explosive Atmospheres

for rules and details of the IECEx Scheme visit www.iecex.com

Certificate No.:

IECEx EPS 14.0075

Issue No: 2

Certificate history:

Status:

Current

Page 1 of 4

Issue No. 2 (2017-01-25) Issue No. 1 (2015-11-26)

Issue No. 0 (2015-04-21)

Date of Issue:

2017-01-25

Applicant:

Schischek GmbH Mühlsteig 45 90579 Langenzenn

Germany

Equipment:

Explosion protected electrical sensor RedBin-..

Optional accessory:

Type of Protection:

nC tc

Marking:

Ex nC [ia Ga] IIC T6...T4 Gc

Ex tc [ia Da] IIIC T80°C...T130°C Dc IP66

Approved for issue on behalf of the IECEx

Certification Body:

D. Zitzmann

Position:

Signature:

(for printed version)

Date:

Manager Certification

2017-01

1. This certificate and schedule may only be reproduced in full.

2. This certificate is not transferable and remains the property of the issuing body.

3. The Status and authenticity of this certificate may be verified by visiting the Official IECEx Website.

Certificate issued by:

Bureau Veritas Consumer Products Services Germany GmbH
Businesspark A96
86842 Türkheim
Germany





Certificate No:

**IECEx EPS 14.0075** 

Issue No: 2

Date of Issue:

2017-01-25

Germany

Page 2 of 4

Manufacturer:

Schischek GmbH Mühlsteig 45 90579 Langenzenn

Additional Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

#### STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0: 2011

Explosive atmospheres - Part 0: General requirements

Edition:6.0

IEC 60079-11: 2011

Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Edition:6.0

IEC 60079-15: 2010

Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"

Edition:4

IEC 60079-31: 2013

Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"

Edition:2

This Certificate does not indicate compliance with electrical safety and performance requirements other than those expressly included in the Standards listed above.

### TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample(s) of the equipment listed has successfully met the examination and test requirements as recorded in

### Test Report:

DE/EPS/ExTR14.0076/02

**Quality Assessment Report:** 

DE/BVS/QAR07.0009/09



Certificate No:

IECEx EPS 14.0075

Issue No: 2

Date of Issue:

2017-01-25

Page 3 of 4

Schedule

EQUIPMENT:

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

Refer to attachment.

CONDITIONS OF CERTIFICATION: NO



Certificate No:

IECEx EPS 14.0075

Issue No: 2

Date of Issue:

2017-01-25

Page 4 of 4

DETAILS OF CERTIFICATE CHANGES (for issues 1 and above):

Constructional change of enclosure cover.

Δηηρν

Schi\_IECEx\_14TH0063\_EPS 14.0075 - Attachment\_2.pdf



### Attachment to Certificate IECEx EPS 14.0075 Issue No.: 2 2017-01-23



#### **EQUIPMENT:**

Equipment and systems covered by this certificate are as follows:

The explosion protected electrical sensor, type RedBin-.. is used for the measurement of pressures, humidity and/or temperatures and for the conversion of measurements into switching signals. The equipment is intended for the application inside the hazardous area.

The RedBin-..is used stationary in a hazardous area.

The sensor circuits of the RedBin-.. can be used in hazardous areas of the category 1G and 1D if the related sensors comply with these requirements.

The Sensors type ExPro-B.. can be used in hazardous areas of the categories 2G and 2D and are available in different technical designs according to the respective application site.

The correlation between the explosion group and the permissible outer reactances can be obtained from the respective table.

### Electrical data:

Supply(Terminals 1, 2)	U = 24 VAC/DC ± 20 %, 5060 Hz U <sub>m</sub> 30 V
Auxiliary contacts(Terminals 34)	$U = 24 \text{ VAC/DC} \pm 20 \%, 5060 \text{ Hz}$ $U_m = 30 \text{ V}$
Relay contacts(Terminals 510)	V AC = 250 V / 0,1 A 125 VA / 0,2 A 30 V / 0,5 A
	resp.
	V DC = 220 V / 0,1 A

110 V / 0,2 A 30 V / 0,5 A

The relay contacts are safely galvanically separated from the other circuits up to a maximum value of the rated voltage of 375 V.



## Attachment to Certificate IECEx EPS 14.0075 Issue No.: 2 2017-01-23



Sensor circuits

in ignition protection intrinsic safety Ex ia IIC

(RedBin-A.., RedBin-FR)

Maximum values:

 $U_0 = 7,14 \text{ V}$   $I_0 = 8 \text{ mA}$  $P_0 = 15 \text{ mW}$ 

	IIC	IIB	IIA
Lo	5 mH	10 mH	20 mH
Co	1,5 μF	6,7 μF	8,6 μF

C<sub>i</sub> = negligible small L<sub>i</sub> = negligible small

Sensor circuits

in ignition protection intrinsic safety Ex ia IIC

(RedBin-D..)

Maximum values:

 $U_0 = 7.9 \text{ V}$   $I_0 = 6.4 \text{ mA}$  $P_0 = 12.7 \text{ mW}$ 

	IIC	IIB	IIA
L <sub>0</sub>	5 mH	10 mH	20 mH
C <sub>0</sub>	1,5 μF	6,7 μF	8,6 μF

C<sub>i</sub> = negligible small L<sub>i</sub> = negligible small



### Attachment to Certificate IECEx EPS 14.0075 Issue No.: 2 2017-01-23



Sensor circuits NAMUR

in ignition protection intrinsic safety Ex ia IIC

(RedBin-N..)

Maximum values:

 $U_0 = 9,6 V$  $I_0 = 9,7 \text{ mA}$  $P_0 = 24 \text{ mW}$ 

	IIC	IIB	IIA
Lo	5 mH	10 mH	20 mH
Co	0,84 μF	3,8 μF	4,9 μF

C<sub>i</sub> = negligible small L<sub>i</sub> = negligible small

Sensor circuits

in ignition protection intrinsic safety Ex ia IIC

(ExPro-B..)

Maximum values:

 $U_i = 9,6 V$  $I_i = 9,7 \text{ mA}$ 

 $C_i = 120 \text{ nF}$ 

L<sub>i</sub> = negligible small

The intrinsic safe circuits are safely galvanically separated between each other and from the other non-intrinsic circuits up to a maximum of the rated voltage of 30 V.



### Attachment to Certificate IECEx EPS 14.0075 Issue No.: 2 2017-01-23



### Operating conditions:

- Ambient temperature range: -20°C to +50°C
- Do not open when hazardous atmosphere is present.
- Do not open when energized.
- Temperature class (group II) and max. surface temperature (group III) depending on used enclosure type (material):

Model	Max. ambient temperature: +40°C	Max. ambient temperature : +50°C
RedBin (aluminium enclosure)	T6 (T80°C)	T6 (T80°C)
RedBin (stainless steel enclosure)	T5 (T95°C)	T4 (T130°C)